



## Prameny

### Vlastní<sup>190</sup> videozáznamy divadelních představení pořízené během terénního výzkumu

- Kathakali: Líčení, demonstrace techniky, představení*, 16. 12. 2008 [Mini-DV kazeta, DVD]. Autorka záznamu: Š. Havlíčková Kysová. Indie, Kóčin.
- Kathakali: Příprava na představení a představení*, 17. 12. 2008 [Mini-DV kazeta, DVD]. Autorka záznamu: Š. Havlíčková Kysová. Indie, Kóčin.
- Theyyam – představení*, 20. 12. 2008 [Mini-DV kazeta, DVD]. Autorka záznamu: Š. Havlíčková Kysová. Indie, Kovalam: Freedom Centre Kovalam.
- Kúdíjattam: Líčení a příprava na představení*, 21. 12. 2008 [Mini-DV kazeta, DVD]. Autorka záznamu: Š. Havlíčková Kysová. Indie, Kovalam: Freedom Centre Kovalam.
- Kúdíjattam – představení*, 21. 12. 2008 [Mini-DV kazeta, DVD]. Autorka záznamu: Š. Havlíčková Kysová. Indie, Kovalam: Freedom Centre Kovalam.
- Nangiar-koothu: Kamsa Jananam*, 10. 1. 2009 [Mini-DV kazeta, DVD]. Autorka záznamu: Š. Havlíčková Kysová. Indie, Iriňdžálakuda: Kalámandalam Divya.
- Kúdíjattam: Toranajuddham*, 10. 1. 2009 [Mini-DV kazeta, DVD]. Autorka záznamu: Š. Havlíčková Kysová. Indie, Iriňdžálakuda: Natana Kairali.
- Kúdíjattam: Toranajuddham II*, 11. 1. 2009 [Mini-DV kazeta, DVD]. Autorka záznamu: Š. Havlíčková Kysová. Indie, Iriňdžálakuda: Natana Kairali.
- Kúdíjattam: Toranajuddham III*, 12. 1. 2009 [Mini-DV kazeta, DVD]. Autorka záznamu: Š. Havlíčková Kysová. Indie, Iriňdžálakuda: Natana Kairali.
- Kúdíjattam: Šúrpanakha*, 12. 1. 2009 [Mini-DV kazeta, DVD]. Autorka záznamu: Š. Havlíčková Kysová. Indie, Iriňdžálakuda: Natana Kairali.
- Kúdíjattam – představení I.*, 13. 1. 2009 [Mini-DV kazeta, DVD]. Autorka záznamu: Š. Havlíčková Kysová. Indie, Lakkidi: Padmasree Mani Madhava Chakyar Smaraka Gurukulam.
- Kúdíjattam – představení II.*, 14. 1. 2009 [Mini-DV kazeta, DVD]. Autorka záznamu: Š. Havlíčková Kysová. Indie, Lakkidi: Padmasree Mani Madhava Chakyar Smaraka Gurukulam.

190) Autorkou nahrávek byla ve všech případech Š. Havlíčková Kysová.



## Originální záznamy divadelních představení – videonahrávky zakoupené v rámci terénního výzkumu

- Bharatanatyam*, 2003 [DVD]. Performerka Anita Ratnam. Indie, Thiruvananthapuram: Invis Multimedia.
- Learn Bharatanatyam. Vol. I–IV*, 2008 [DVD]. Srekala Bharath. Indie, Madras: Geethanjali.
- Duriyodhana Vadham*, nedatováno [DVD]. Kerala Kathakali Centre. Indie, Ford Cochín: Kerala Kathakali Centre.
- Hashta Prayogaah. Vocabulary of Hand Gestures in Bharatanatyam*, 2006 [DVD]. Jayalakshmi Eshwar. Indie, New Delhi: Abhinayaa Centre for Dance.
- Gopal Venu's Soorpanakha*, 2002 [DVD]. Režie Gópál Venu. Indie, Iriňdžálakuda: Abhinaya Kalari, The Acting Laboratory of Natana Kairali.
- Kapila's Narasimhavataram*, 2006 [DVD]. Režie Gópál Venu. Indie, Iriňdžálakuda: Abhinaya Kalari, The Acting Laboratory of Natana Kairali.
- Kathak*, 2003 [DVD]. Performerka Pali Chandra. Indie, Thiruvananthapuram: Invis Multimedia.
- Kathakali. Kalyanasougandhikam*, 2003 [DVD]. Indie, Thiruvananthapuram: Invis Group Institution.
- Kathakali. Nalacharitham 4th Day*, 2008 [VCD]. Indie, Chennai: Cosmic Music.
- Koodiyattam. Himakaram*, nedatováno [DVD]. Indie, Moozhikkulam: Nepatya.
- Kuchipudi*, 2003 [DVD]. Performerka Manju Bhargavee. Indie, Thiruvananthapuram: Invis Group Institution.
- Kutiyaattam. Balivadham*, 2007 [DVD]. Indie, Thiruvananthapuram: Invis Group Institution.
- Kutiyaattam. Kailasodharanam*, 2003 [VCD]. Performer Kalamandalam Sivan Namboodiri. Indie, Thiruvananthapuram: Invis Group Institution.
- Kutiyaattam Volume I*, 2003 [DVD]. Režie Adoor Gopalakrishnan. Indie, Thiruvananthapuram: Margi.
- Kutiyaattam Volume II*, 2003 [DVD]. Režie Adoor Gopalakrishnan. Indie, Thiruvananthapuram: Margi.
- Kutiyaattam Volume III*, 2003. [DVD]. Režie Adoor Gopalakrishnan. Indie, Thiruvananthapuram: Margi.
- Mahabharata. Duriyodhana Vadham (Pavakathakali)*, 2006 [DVD]. Režie Gópál Venu. Indie, Iriňdžálakuda: Natanakairali.
- Móhiniyaattam*, 2007 [DVD]. Performerka Dr. Neena Prasad. Indie, Thiruvananthapuram: Invis Multimedia.
- Mudras Slokas*, nedatováno [Audio-CD]. Nirmala Paniker. Indie, Iriňdžálakuda: Natanakaisiki Móhiniyaattam Gurukulam.
- Nangiarkoothu. Kamsa Vadham*, 2003 [DVD]. Performerka Margi Sathi. Indie, Thiruvananthapuram: Invis.
- Odissi*, 2003 [DVD]. Performerka Sujata Mohapatra. DVD. Indie, Thiruvananthapuram: Invis Group Institution.
- Odissi. Spellbound*, 2005 [DVD]. Režie Ramli Ibrahim. Malajsie, Kuala Lumpur: Sutra Dance Theatre.
- Ottan Thullal. Garuda Garva Bhangam*, 2003 [DVD]. Performer Kalamandalam Geethanandam. Indie, Thiruvananthapuram: Invis Group Institution.
- Theyyam. A Ritual Art Form of Kerala*, 2007 [DVD]. Indie, Thiruvananthapuram: Invis Multimedia.
- Vikramorvasheeyam. Kutiyaattam Play*, 2006 [3 DVD]. Režie Gópál Venu. Indie, Iriňdžálakuda: Natanakairali.



## Poetiky, divadelní manuály a další pramenné texty

- BHARATA, 1956. *Nāṭyaśāstra. Vol. I.* Baroda: Oriental Institute.
- BHARATA, 1934. *Nāṭyaśāstra. Vol. II.* Baroda: Oriental Institute.
- BHARATA, 1954. *Nāṭyaśāstra. Vol. III.* Baroda: Oriental Institute.
- BHARATA, 1926. *The Nāṭyaśāstra of Bharata.* Śāstrī: Subodhachandra Mukerjee.
- BHARATAMUNI – A Board of Scholars, 2000. *The Nāṭya Śāstra of Bharatamuni.* Delhi: Sri Satguru Publications.
- BHATT, G. H. (ed.), 1956. *Nāṭyaśāstra.* Baroda: Geakwad's Oriental Series.
- DHANAMJAYA, 1965. *The Daśarūpa of Dhanamjaya.* New York: Columbia University.
- ESHWAR, Jayalakshmi, 2006. *Hasta Prayogaah. Vocabulary of Hand Gestures in Bharatanatyam.* New Delhi: Thomson Press.
- GHOSH, Manomohan (ed.), 1957. *Nandikeśvara's Abhinayadarpanam. A Manual of Gesture and Posture Used in Hindu Dance and Drama.* Calcutta: Firma K. L. Mukhopadhyay.
- GHOSH, Manomohan (ed.), 2003a. *Natyasastra ascribed to Bharata-Muni. Vol. I.* Varanasi: Chowkhamba Sanskrit Series Office.
- GHOSH, Manomohan (ed.), 2003b. *Natyasastra ascribed to Bharata-Muni. Vol. II.* Varanasi: Chowkhamba Sanskrit Series Office.
- GHOSH, Manomohan (transl.), 2007a. *Natyasastra ascribed to Bharata-Muni. Vol. I.* Varanasi: Chowkhamba Sanskrit Series Office.
- GHOSH, Manomohan (transl.), 2007b. *Natyasastra ascribed to Bharata-Muni. Vol. II.* Varanasi: Chowkhamba Sanskrit Series Office.
- HIRSCHI, Gertrud, 2002. *Jóga prstů. Velká kniha o mudrách.* Olomouc: Fontána.
- HIRSCHI, Gertrud, 2003. *Jóga prstů 2. Mudry a orgánové zóny.* Olomouc: Fontána.
- Mudras in Symbols. Bharatanatyam Manual. Primer.* Madras: Centre for the Promotions of Traditional Arts. 1988.
- PANIKER, Nirmala, 2007. *Hand Gestures of Hasthalakshanadeepika in Mōhiniyattam.* Iriñdžálakuda: Natanakairali.
- PISHARODY, K. P. Narayana, 2009. *Hastalakshanadipika (part 1)* [online]. Datum publikování: 22. 7. 2009 [18. 9. 2009]. Dostupné z: <http://www.youtube.com/watch?v=1bQTwsYXxUM>.
- RAJENDRAN, C., 2007. *Abhinayadarpana (Text with English Translation and Notes).* Delhi: New Bharatiya Book Corporation.
- RICHMOND, Farley (ed.), 2002a. *Hastalakshanadipika.* In *Kutiyattam: Sanskrit Theater of India* [CD-ROM]. Michigan: University of Michigan.
- SUDHA, E. K., 2001. *Hastalakṣaṇadīpikā. A Critical Edition and Study.* Tripunithura. Disertační práce. Government Sanskrit College. Department of Sanskrit.
- ŠAKTIBHADRA, 2002. *Āṣṭarjačūdāmani.* In *Kutiyattam: Sanskrit Theater of India* [CD-ROM]. Michigan: University of Michigan.
- VENU, Gopal, 2000. *The Language of Kathakali (Notations of 874 Hand Gestures).* Iriñdžálakuda: Natana Kairali.
- VENU, Gopal a PANIKER, Nirmala, 1995. *Mōhiniyattam. The Lasya Dance (Acting Manual with Notations of Mudras and Postures).* Iriñdžálakuda: Natana Kairali.



## Další prameny

- HEDGE, G. S. a další odborníci na divadlo kúdíjattam, 2009. Rozhovory o kúdíjattam. Konference v Lakkidi, 11.–14. ledna.
- VENU, Gopal, 2009. Rozhovor o kúdíjattam. Před představením *Narasimhávátáram* v Linci, 6. srpna. Audionahrávka uložena v soukromém archivu autorky.
- VENU, Gopal, PANIKER, Nirmala, VENU Kapila a herci Natana Kairali, 2009. Rozhovory o kúdíjattam. Iriňdžálakuda, leden.
- VENU, Gopal, PANIKER, Nirmala, VENU Kapila a herci Natana Kairali, 2009. Rozhovor o kúdíjattam. Linec, 5.–10. srpna.